



**Aviso de Audiencia Pública sobre
Propuesta de ajuste de la tarifa de residuos
sólidos**

Propietarios e inquilinos de propiedades residenciales, multifamiliares y comerciales: Clientes:

Este aviso tiene como objetivo informarle que la Ciudad de San Luis Obispo (la “Ciudad”) llevará a cabo una audiencia pública sobre los ajustes de tarifas (el “Ajuste de Tarifa Propuesto”) propuestos por San Luis Garbage Company (la “Compañía de Basura”) para propiedades y clientes que reciben servicios de desechos sólidos, reciclaje y desechos orgánicos dentro de la Ciudad. El Concejo Municipal de San Luis Obispo considerará el Ajuste de Tarifa Propuesto en la fecha, hora y lugar que se especifican a continuación. De acuerdo con los requisitos de la Proposición 218, este aviso también le proporciona la siguiente información:

- El monto del ajuste tarifario propuesto;
 - La fecha efectiva del ajuste de tarifa;
 - La fecha, hora y lugar de la audiencia pública;
- Procedimientos de protesta de la mayoría ;
- El motivo del ajuste de tarifa propuesto; y
 - La base para el ajuste tarifario propuesto.

AVISO DE AUDIENCIA PÚBLICA

La Audiencia Pública para el Ajuste de Tarifa Propuesto dentro de los límites de la Ciudad se llevará a cabo el:

Fecha: 18 de marzo de 2025 **Hora:** 17:30 horas

Lugar: Ayuntamiento de San Luis Obispo, 990 Palm Street, San Luis Obispo, CA

En la Audiencia Pública, el Concejo Municipal considerará todos los comentarios públicos a favor y en contra del Ajuste de Tarifa Propuesto y si existe o no una Protesta Mayoritaria de conformidad con la Constitución de California (como se describe a continuación).

Si se aprueba, el Ajuste de Tarifa Propuesto para 2025 entraría en vigencia el 19 de marzo de 2025, y los ajustes anuales entrarían en vigencia cada 1 de enero de 2026, 2027, 2028 y 2029.

Motivo y fundamento de los ajustes de tarifas propuestos

El ajuste de tarifa propuesto para 2025 se basa en el costo documentado de la Compañía de recolección de residuos por brindar servicios de recolección de residuos sólidos y representa un aumento del 7,98 % por encima de las tarifas actuales de recolección de residuos sólidos. Este ajuste basado en los costos es necesario para que la Compañía de recolección de residuos continúe brindando servicios de recolección, transporte y disposición de residuos sólidos seguros, ambientalmente racionales y confiables a los residentes y las empresas de la ciudad. Los ajustes se solicitan debido a lo siguiente:

- Aumento de los costos de procesamiento de residuos orgánicos: los costos de terceros para la instalación de procesamiento posterior a la recolección de residuos orgánicos operada por Kanadevia Inova Anaerobic Digestion Facility, anteriormente Hitachi Zosen INOVA, se han duplicado desde

2022. El cambio en el costo es el resultado de cambios en el capital de la instalación y los costos operativos.

- Aumentos en los costos de disposición en vertederos: los costos de las partes relacionadas cobrados al cliente por la disposición de desechos en vertederos en Cold Canyon Landfill se han mantenido sin cambios desde 2016. El ajuste de la tarifa de 2025 refleja un ajuste de mercado a estos costos, de una tarifa de vertido por tonelada de \$41 por tonelada (vigente desde 2016) a una tarifa de vertido por tonelada de \$70. The Garbage Company proporcionó una comparación de mercado que demuestra la aplicabilidad de la tarifa de vertido de mercado de \$70 por tonelada.
- Costos de cobranza que incluyen mano de obra, vehículos, gastos operativos y generales: estos costos aumentarán un 4,22 % en 2025.
- Ajustes necesarios para pasar a una nueva metodología de ajuste de tarifas anuales que proporcione mayor estabilidad, previsibilidad, equidad, transparencia, facilidad de administración y rentabilidad. Estos incluyen la actualización de la vida útil de depreciación de los vehículos de recolección de residuos sólidos, el cambio en la limitación de los costos generales corporativos para programas legales, impositivos, de nómina, de recursos humanos, de ingeniería, de cumplimiento, de TI, de capacitación y de contratación, y la actualización de la asignación de utilidades (al 9% de los costos proyectados del servicio de recolección en 2025, aproximadamente el 5% de los costos generales) de acuerdo con los estándares de la industria.
- Ajustes para nuevas mejoras del servicio, incluida la posibilidad de que los residentes cambien un carrito de recolección una vez al año sin costo adicional, algunas recolecciones de artículos voluminosos/de gran tamaño sin costo y un Programa de Asistencia al Cliente que ofrece un descuento del 20 % para clientes residenciales de bajos ingresos que utilizan el servicio de carrito de 20, 32 o 64 galones (utilizando las prácticas existentes de la Ciudad para determinar la elegibilidad).

A partir del 19 de marzo de 2025, los clientes comerciales inscritos en el servicio de recolección de contenedores de reciclaje una y dos veces por semana comenzarán a pagar por el servicio el 25 % de la tarifa del nivel de servicio del contenedor de basura correspondiente.

Los ajustes de tarifas propuestos para 2025 aplicables a los clientes de residuos sólidos residenciales se muestran en la siguiente tabla.

Tamaño del contenedor de basura	2024	Cambio en la tasa mensual	2025
20 galones	14,74 dólares	1,18 dólares	\$15,92
32 galones	\$23,53	\$1,88	\$25,41
64 galones	\$47,05	\$3,75	\$50,80
96 galones	\$70,60	\$5,63	\$76,23

Además, a partir del 1 de enero de cada año, los años 2026, 2027, 2028 y 2029, las tarifas de residuos sólidos se ajustarán de acuerdo con lo siguiente:

- Cambio anual en el índice de precios al consumidor (IPC) de la Oficina de Estadísticas Laborales para la recolección de basura y desechos en el promedio de todas las ciudades de los EE. UU., con un ajuste mínimo del 2 % y un ajuste máximo del 5 %. Los montos por debajo del mínimo o por encima del máximo se trasladarán al año siguiente.
- Cálculo de una deducción por utilidades del 10% sobre los costos proyectados del servicio de recolección (incrementado del 9% en 2025, y aproximadamente el 5,5% de los costos generales) para la Compañía de Basura a partir de 2026 (estimado en un ajuste adicional del 0,67% al 0,69% en 2026).
- Adición de un mecanismo de equilibrio de ingresos a partir de 2027, en el que los ingresos reales provenientes de los residuos sólidos que superen o estén por debajo de las proyecciones se transfieran como adiciones o compensaciones al ajuste anual del IPC.
- No se espera que el ajuste de la tasa para el 1 de enero de 2026 supere el 8% y no se espera que los ajustes de la tasa para el 1 de enero de 2027, 2028 y 2029 superen el 7%.

Los Ajustes de Tarifa Propuestos han sido revisados de forma independiente para comprobar su coherencia con el Manual de Proceso y Metodología de Fijación de Tarifas de la Ciudad de San Luis Obispo para la Gestión Integral de Residuos Sólidos con fecha de junio de 1994 y de conformidad con las disposiciones del Acuerdo de Franquicia de la Ciudad con la Compañía de Basura, en su forma enmendada, que rige el servicio de residuos sólidos dentro de los límites de la Ciudad. Los Ajustes de Tarifa Propuestos contemplan la implementación de una nueva metodología para los ajustes de tarifas anuales que se describe en el informe de la Nueva Metodología de Ajuste de Tarifas de Residuos Sólidos y Tarifas 2025, redactado por el revisor independiente, R3 Consulting Group, Inc. El informe del consultor y el conjunto completo de tarifas de residuos sólidos propuestas para 2025 están disponibles en la oficina del Secretario de la Ciudad ubicada en 990 Palm Street, San Luis Obispo, California. El conjunto completo de tarifas propuestas para 2025 también está disponible en línea en sanluisgarbage.com.

¿Cómo puedo protestar los ajustes tarifarios propuestos?

De conformidad con la Sección 6 del Artículo XIII D de la Constitución de California, las siguientes personas pueden presentar una protesta por escrito contra los ajustes de tarifas propuestos al Secretario de la Ciudad antes del cierre de la Audiencia Pública mencionada anteriormente.

- Un propietario de una propiedad (parcela(s)) que recibe servicios de desechos sólidos, reciclaje y desechos orgánicos dentro de los límites de la ciudad. Si la(s) persona(s) que firma(n) la protesta, como propietario, no figura en el último registro de evaluación igualada como propietario de la(s) parcela(s), entonces la protesta debe contener o estar acompañada de evidencia escrita de que dicha persona que firma la protesta es el propietario de la(s) parcela(s) que recibe los servicios;
- o
- Un inquilino(s) cuyo nombre aparece en los registros de la Compañía de Basura como cliente registrado de la parcela correspondiente que recibe servicios de desechos sólidos, reciclaje y materia orgánica dentro de los límites de la Ciudad (inquilino-cliente).

Una protesta escrita válida debe contener una declaración de que usted protesta contra los Ajustes de Tarifa Propuestos, la dirección o el Número de Parcela del Evaluador (APN) de la parcela o parcelas que reciben servicios de desechos sólidos, reciclaje y materia orgánica, y una firma del propietario o del inquilino-cliente de la parcela o parcelas. Se contará una protesta escrita por parcela para calcular una protesta mayoritaria contra los Ajustes de Tarifa Propuestos, sujeta a los requisitos de la Sección 6 del Artículo XIII D de la Constitución de California. No se aceptarán protestas escritas por correo electrónico ni por fax. Las protestas verbales no se

contarán para determinar la existencia de una protesta mayoritaria. Para que se cuente, la protesta debe ser recibida por escrito por el Secretario de la Ciudad antes del cierre de la Audiencia Pública mencionada anteriormente.

Las protestas escritas sobre el ajuste de la tarifa de residuos sólidos se pueden enviar por correo a:

Ciudad de San Luis Obispo
A la atención de: Secretario municipal
Calle Palm 990
San Luis Obispo, CA 93401-3249

Las protestas escritas también pueden entregarse personalmente al Secretario Municipal en el Ayuntamiento de San Luis Obispo, ubicado en 990 Palm Street, San Luis Obispo, California , 93401.

servicios de residuos sólidos , reciclaje y materia orgánica dentro de los límites de la Ciudad presentan protestas escritas válidas , entonces la Ciudad no ajustará las tarifas de los servicios.

Las preguntas también se pueden dirigir a San Luis Garbage llamando al (805) 543-0875.

Se ha coordinado una sesión informativa para permitir que el público tenga la oportunidad de aprender y hacer preguntas sobre el ajuste de tarifas propuesto en una fecha previa a la audiencia pública.

Sesión informativa

Fecha : 26 de febrero de 2025

Hora : Apertura de puertas a las 17:00 horas, breve presentación a las 17:30 horas.

Ubicación : Centro comunitario de Ludwick

Calle Santa Rosa 864

San Luis Obispo, CA 93401

PARA UNA VERSIÓN EN ESPAÑOL DE ESTE "AVISO DE AUDENCIA PÚBLICA SOBRE LOS AUMENTOS PROPUESTOS DE LA TASA DE RESIDUOS SÓLIDOS", UTILICE EL SIGUIENTE ENLACE AL SITIO WEB:

www.sanluisgarbage.com/news

Si tiene preguntas o consultas adicionales, no dude en comunicarse con la compañía de basura al (805) 543-0875 y uno de nuestros representantes de servicio al cliente podrá ayudarlo.

COMPAÑÍA DE BASURA SAN LUIS, INC.
AJUSTE DE TARIFA ENTRA EN VIGOR A PARTIR DEL 19 DE
MARZO DE 2025
CIUDAD DE SAN LUIS OBISPO

CARRITO RESIDENCIAL UNIFAMILIAR Y MULTIFAMILIAR

Los clientes residenciales deben utilizar los contenedores que proporciona San Luis Garbage. La tarifa de los contenedores residenciales en paquete incluye la recolección semanal de un contenedor de basura (tapa negra o gris), un contenedor de residuos orgánicos (tapa verde) y un contenedor de reciclaje (tapa azul), sin costo adicional.

SERVICIO DE CARRITO RESIDENCIAL	Recogida por semana	Tarifa mensual vigente a partir del 01/01/2024	AJUSTE DE TASA PROPUESTO DEL 7,98 %	MENSUAL TASA EFICAZ 19/03/2025
Juego de carrito de 19 galones	1	14,74 dólares	1.18	15,92
Juego de carrito de 32 galones	1	\$23,53	1,88	25.41
Juego de carrito de 64 galones	1	\$47.05	3,75	50,80
Juego de carrito de 96 galones	1	\$70,60	5.63	76.23
Contenedores adicionales				
Contenedor de basura adicional de 32 galones	1	\$21,45	1.71	23.16
Contenedor de basura adicional de 64 galones	1	\$42,93	3.43	46.36
Contenedor de basura adicional de 96 galones	1	\$64,36	5.14	69,50
32/64/96 Carrito de reciclaje adicional	1	\$4,93	0,39	5.32
32/96 Carrito adicional de productos orgánicos	1	\$9,16	0,73	9.89
SERVICIO MANUAL DISEÑADO (determinado por el personal de la ciudad)				
Juego de carrito de 19 galones	1	\$23,93	1.91	25,84
Juego de carrito de 32 galones	1	\$38,29	3.06	41.35
Juego de carrito de 64 galones	1	\$76,63	6.12	82,75
Juego de carrito de 96 galones	1	\$114,89	9.17	124.06
RECOGIDA DE MAQUILLAJE TARDÍO CON CAMIÓN DE BASURA (Se requiere llamada telefónica)				
CARGO POR VIAJE, más cargo adicional a continuación por cualquier carro extra o volumen equivalente (galones).		\$23,74	1,89	25,63
- Cargo adicional por carrito de 32 galones.		11,77 dólares	0,94	12.71
RECOGIDA ADICIONAL CON CAMIONETA O CAMIÓN DE PLATAFORMA (Se requiere llamada telefónica)				
CARGO DE VIAJE, más el monto aplicable a continuación:		\$35,59	2.84	38.43
- Tarifa por contaminación (Equivalente a un vertedero de basura)		\$0.00	12.71	12.71
- Por carrito de basura o volumen equivalente (más de 6 contenedores)		11,77 dólares	0,94	12.71
- Por contenedor de reciclaje o volumen equivalente (más de 6 latas)		\$5,88	0,47	6.35
- Por artículo voluminoso/grande o electrodomésticos grandes (después de utilizar recolecciones sin costo; consulte la sección de notas para obtener más detalles)		\$44,48	3,55	48.03
- Por cada mueble o electrodoméstico de tamaño pequeño (después de utilizar recolecciones sin costo; consulte la sección de notas para obtener más detalles)		\$26.30	2.10	28.40

- Por colchón con somier.	\$26.30	2.10	28.40
RESIDENCIAL - OTROS CARGOS:			
CERTIFICADO DE GRAVAMEN FISCAL. TARIFA DE ENVÍO	\$5,36	0,43	5,79
TARIFA DE VIAJE ESPECIAL	\$71,20	5.68	76,88
CARTÓN SUELTO	\$12,63	1.01	13.64
TARIFA DE REINICIO RESIDENCIAL	\$35,59	2.84	38.43
TARIFA DE VACANTE	\$12,10	0,97	13.07
SERVICIO FUERA DE LA ACERA	\$16.04	1.28	17.32
REEMPLAZO DE CARRITO (Se proporciona uno anualmente sin costo)	\$34.07	2.72	36,79

RECOGIDA DE ACEITE USADO - sin cargo (Llame para obtener detalles e información de recogida).

CONTENEDOR RESIDENCIAL MULTIFAMILIAR (5 UNIDADES O MÁS)

SERVICIO DE CONTENEDOR DE BASURA MULTIFAMILIAR (Yardas Cúbicas)	Recogida por semana	Tarifa mensual vigente a partir del 01/01/2024	AJUSTE DE TASA PROPUESTO DEL 7,98 %	MENSUAL TASA EFICAZ 19/03/2025
Contenedor de basura de 1 yarda	1	\$170.30	13.59	183,89
Contenedor de basura de 1 yarda	2	\$248.03	19,79	267,82
Contenedor de basura de 1 yarda	3	\$325.64	25,99	351,63
Contenedor de basura de 1 yarda	4	\$403,32	32.18	435,50
Contenedor de basura de 1 yarda	5	\$481.05	38.39	519,44
Contenedor de basura de 1 yarda	6	\$558.64	44,58	603.22
Contenedor de basura de 1 yarda	7	\$502,44	40.09	542,53
Contenedor de basura de 1,5 yardas	1	\$197,18	15,73	212,91
Contenedor de basura de 1,5 yardas	2	\$304,72	24.32	329.04
Contenedor de basura de 1,5 yardas	3	\$412.30	32,90	445,20
Contenedor de basura de 1,5 yardas	4	\$519,81	41,48	561,29
Contenedor de basura de 1,5 yardas	5	\$627.36	50.06	677,42
Contenedor de basura de 1,5 yardas	6	\$734.88	58,64	793,52
Contenedor de basura de 1,5 yardas	7	\$842.41	67,22	909.63
Bote de basura de 2 yardas	1	\$224.06	17,88	241,94

Bote de basura de 2 yardas	2	\$358.50	28.61	387.11
Bote de basura de 2 yardas	3	\$492,92	39.34	532,26
Bote de basura de 2 yardas	4	\$627.35	50.06	677,41
Bote de basura de 2 yardas	5	\$761,78	60,79	822,57
Bote de basura de 2 yardas	6	\$896,21	71,52	967,73
Bote de basura de 2 yardas	7	\$1,030.60	82.24	1.112,84
Contenedor de basura de 3 yardas	1	\$277,79	22.17	299,96
Contenedor de basura de 3 yardas	2	\$466.06	37,19	503,25
Contenedor de basura de 3 yardas	3	\$654,26	52.21	706,47
Contenedor de basura de 3 yardas	4	\$842.50	67,23	909,73
Contenedor de basura de 3 yardas	5	\$1,030.65	82,25	1.112,90
Contenedor de basura de 3 yardas	6	\$1,218.91	97,27	1.316,18
Contenedor de basura de 3 yardas	7	\$1,407.13	112.29	1.519,42
Contenedor de basura de 4 yardas	1	\$331.61	26.46	358.07
Contenedor de basura de 4 yardas	2	\$576,56	46.01	622,57
Contenedor de basura de 4 yardas	3	\$821.60	65,56	887,16
Contenedor de basura de 4 yardas	4	\$1,066.61	85.12	1.151,73
Contenedor de basura de 4 yardas	5	\$1,311.55	104,66	1.416,21
Contenedor de basura de 4 yardas	6	\$1,556.59	124.22	1.680,81
Contenedor de basura de 4 yardas	7	\$1,801.65	143,77	1.945,42
Contenedor de basura de 6 yardas	1	\$439,12	35.04	474,16
Contenedor de basura de 6 yardas	2	\$794.65	63,41	858.06
Contenedor de basura de 6 yardas	3	\$1,150.20	91,79	1.241,99
Contenedor de basura de 6 yardas	4	\$1,505.73	120,16	1.625,89
Contenedor de basura de 6 yardas	5	\$1,861.29	148,53	2.009,82
Contenedor de basura de 6 yardas	6	\$2,286.55	182,47	2.469,02
Contenedor de basura de 6 yardas	7	\$2,596.25	207.18	2.803,43

yardas	Contenedor de basura de 8	1	\$534.94	42,69	577,63
yardas	Contenedor de basura de 8	2	\$992.34	79,19	1.071,53
yardas	Contenedor de basura de 8	3	\$1,450.54	115,75	1.566,29
yardas	Contenedor de basura de 8	4	\$1,909.22	152,36	2.061,58
yardas	Contenedor de basura de 8	5	\$2,368.06	188,97	2.557,03
yardas	Contenedor de basura de 8	6	\$2,915.92	232,69	3.148,61
yardas	Contenedor de basura de 8	7	\$4,871.03	388,71	5.259,74
SERVICIO DE CONTENEDORES DE RECICLAJE MULTIFAMILIARES (yardas cúbicas)					
		Recogida por semana	Tarifa mensual vigente a partir del 01/01/2024	AJUSTE DE TASA PROPUESTO DEL 7,98 %	TARIFA MENSUAL EN VIGENCIA A PARTIR DEL 19/03/2025
yarda	Contenedor de reciclaje de 1	1	\$0.00	45,97	45,97
yarda	Contenedor de reciclaje de 1	2	\$0.00	66,96	66,96
yarda	Contenedor de reciclaje de 1	3	\$81,41	6,50	87,91
yarda	Contenedor de reciclaje de 1	4	\$100,83	8.05	108,88
yarda	Contenedor de reciclaje de 1	5	\$120,26	9.60	129,86
yarda	Contenedor de reciclaje de 1	6	\$139,66	11.14	150,80
yarda	Contenedor de reciclaje de 1	7	\$125.61	10.02	135,63
yardas	Contenedor de reciclaje de 1,5	1	\$0.00	53.23	53.23
yardas	Contenedor de reciclaje de 1,5	2	\$0.00	82.26	82.26
yardas	Contenedor de reciclaje de 1,5	3	\$103.08	8.23	111.31
yardas	Contenedor de reciclaje de 1,5	4	\$129,95	10.37	140.32
yardas	Contenedor de reciclaje de 1,5	5	\$156,84	12.52	169,36
yardas	Contenedor de reciclaje de 1,5	6	\$183,72	14.66	198.38
yardas	Contenedor de reciclaje de 1,5	7	\$210,60	16.81	227,41
yardas	Contenedor de reciclaje de 2	1	\$0.00	60,49	60,49
yardas	Contenedor de reciclaje de 2	2	\$0.00	96,78	96,78
yardas	Contenedor de reciclaje de 2	3	\$123,23	9.83	133.06

yardas	Contenedor de reciclaje de 2	4	\$156,84	12.52	169,36
yardas	Contenedor de reciclaje de 2	5	\$190,45	15.20	205,65
yardas	Contenedor de reciclaje de 2	6	\$224,05	17,88	241,93
yardas	Contenedor de reciclaje de 2	7	\$257,65	20.56	278.21
yardas	Contenedor de reciclaje de 3	1	\$0.00	74,99	74,99
yardas	Contenedor de reciclaje de 3	2	\$0.00	125,81	125,81
yardas	Contenedor de reciclaje de 3	3	\$163,57	13.05	176,62
yardas	Contenedor de reciclaje de 3	4	\$210,63	16.81	227,44
yardas	Contenedor de reciclaje de 3	5	\$257,66	20.56	278.22
yardas	Contenedor de reciclaje de 3	6	\$304,73	24.32	329.05
yardas	Contenedor de reciclaje de 3	7	\$351,78	28.07	379,85
yardas	Contenedor de reciclaje de 4	1	\$0.00	89,52	89,52
yardas	Contenedor de reciclaje de 4	2	\$0.00	155,64	155,64
yardas	Contenedor de reciclaje de 4	3	\$205,40	16.39	221,79
yardas	Contenedor de reciclaje de 4	4	\$266,65	21.28	287,93
yardas	Contenedor de reciclaje de 4	5	\$327,89	26.17	354.06
yardas	Contenedor de reciclaje de 4	6	\$389,15	31.05	420,20
yardas	Contenedor de reciclaje de 4	7	\$450,41	35,94	486,35
yardas	Contenedor de reciclaje de 6	1	\$0.00	118,54	118,54
yardas	Contenedor de reciclaje de 6	2	\$0.00	214,52	214,52
yardas	Contenedor de reciclaje de 6	3	\$287,55	22,95	310,50
yardas	Contenedor de reciclaje de 6	4	\$376,43	30.04	406,47
yardas	Contenedor de reciclaje de 6	5	\$465,32	37.13	502,45
yardas	Contenedor de reciclaje de 6	6	\$571.64	45,62	617.26
yardas	Contenedor de reciclaje de 6	7	\$649.06	51,79	700,85
yardas	Contenedor de reciclaje de 8	1	\$0.00	144,41	144,41

yardas	Contenedor de reciclaje de 8	2	\$0.00	267,88	267,88
yardas	Contenedor de reciclaje de 8	3	\$362.64	28,94	391,58
yardas	Contenedor de reciclaje de 8	4	\$477,31	38.09	515,40
yardas	Contenedor de reciclaje de 8	5	\$592.02	47,24	639,26
yardas	Contenedor de reciclaje de 8	6	\$728,98	58,17	787,15
yardas	Contenedor de reciclaje de 8	7	\$1,217.76	97,18	1.314,94

INFORMACIÓN ADICIONAL - CLIENTES RESIDENCIALES

1. Para servicios de contenedores temporales o cajas rodantes, llame a la oficina para conocer las tarifas actuales.
2. El poliestireno (poliestireno expandido, plástico n.º 6) y los plásticos blandos (bolsas/películas de plástico) no se aceptan en el programa de reciclaje mixto y deben desecharse como basura. El material reciclado mixto en bolsas de plástico se etiquetará para detectar contaminación.
3. Los carritos de basura, reciclaje y residuos orgánicos deben colocarse uno al lado del otro para su recolección.
4. **RECOGIDA DE ARTÍCULOS VOLUMINOSOS/DE GRAN TAMAÑO:**
 - Los clientes de viviendas unifamiliares pueden programar una (1) recogida de artículos grandes/voluminosos durante el año sin cargo adicional y programar una (1) recogida de artículos grandes/voluminosos durante cada Semana de Limpieza sin cargo adicional. Las recogidas adicionales programadas durante la Semana de Limpieza se cobrarán a una tarifa con descuento.
 - Los clientes de viviendas multifamiliares pueden programar hasta cuatro (4) recogidas de artículos grandes/voluminosos durante el año sin cargo adicional y programar hasta cuatro (4) recogidas de artículos grandes/voluminosos durante cada Semana de Limpieza sin cargo adicional. Las recogidas adicionales programadas durante la Semana de Limpieza se cobrarán a una tarifa con descuento.

*La Semana de Limpieza se lleva a cabo dos veces al año en primavera y otoño.
5. Los clientes residenciales de bajos ingresos pueden ser elegibles para un descuento del 20 % en la tarifa de recolección de basura. Para verificar su elegibilidad, visite slocity.org/recycle o llame a la ciudad de San Luis Obispo al (805) 781-7215.
6. Se aplican cargos por mora a los clientes residenciales que tengan más de 30 días de mora. El cargo es del 1,5 % mensual del monto pendiente, con un cargo mínimo de \$5,00. No se requiere notificación previa, ya que esta política de cargos por mora se indica al final de cada factura.
7. Cualquier servicio de reciclaje adicional se cobrará con un descuento del 75% de la tarifa de basura para el tamaño y frecuencia de contenedor equivalentes.
8. La tabla de tarifas anterior solo incluye las tarifas de la Compañía de Recolección de Residuos y no incluye las tarifas de IWMA, que se detallan por separado en las facturas.
9. Se recomienda colocar la basura en bolsas dentro del contenedor de basura, pero no los materiales reciclables ni los materiales orgánicos en sus respectivos contenedores. Mantenga los artículos sueltos.

COMERCIAL

Los clientes comerciales deben utilizar los carritos de basura de San Luis Garbage. La tarifa de carritos comerciales en paquete incluye la recolección semanal de un carrito de basura (tapa negra o gris), un carrito de residuos orgánicos (tapa verde) y un carrito de reciclaje (tapa azul), incluido el mismo nivel de servicio sin cargo adicional. Las recolecciones adicionales de carritos de reciclaje u orgánicos están disponibles con un **descuento del 75 %** sobre la tarifa del carrito de basura para el nivel de servicio especificado.

SERVICIO DE CARRITO COMERCIAL					MENSUAL
--------------------------------------	--	--	--	--	----------------

	Recolecciones por semana	Tarifas mensuales vigentes a partir del 01/01/2024	AJUSTE DE TASA PROPUESTO DEL 7,98 %	TASA EFICAZ 19/03/2025
Un carrito de basura de 32 galones	1	\$41,85	3.34	45,19
Un carrito de basura de 32 galones	2	65,68 dólares	5.24	70,92
Un carrito de basura de 32 galones	3	\$89,65	7.15	96,80
Un carrito de basura de 32 galones	4	\$113,50	9.06	122,56
Un carrito de basura de 32 galones	5	\$137,37	10,96	148,33
Un carrito de basura de 32 galones	6	\$161,29	12.87	174,16
Un carrito de basura de 32 galones	7	\$185,12	14,77	199,89
Dos carritos de basura de 32 galones	1	\$53,78	4.29	58,07
Dos carritos de basura de 32 galones	2	\$83,69	6.68	90,37
Dos carritos de basura de 32 galones	3	\$113,54	9.06	122,60
Dos carritos de basura de 32 galones	4	\$143,40	11.44	154,84
Dos carritos de basura de 32 galones	5	\$173,34	13.83	187,17
Dos carritos de basura de 32 galones	6	\$203,19	16.21	219,40
Dos carritos de basura de 32 galones	7	\$233,05	18.60	251,65
Tres carritos de basura de 32 galones	1	65,72 dólares	5.24	70,96
Tres carritos de basura de 32 galones	2	\$101,66	8.11	109,77
Tres carritos de basura de 32 galones	3	\$137,46	10,97	148,43
Tres carritos de basura de 32 galones	4	\$173,41	13.84	187,25
Tres carritos de basura de 32 galones	5	\$209,20	16,69	225,89
Tres carritos de basura de 32 galones	6	\$245,06	19.56	264,62
Tres carritos de basura de 32 galones	7	\$280,96	22.42	303,38
Cuatro carritos de basura de 32 galones	1	\$77,70	6.20	83,90
Cuatro carritos de basura de 32 galones	2	\$119,55	9.54	129,09
Cuatro carritos de basura de 32 galones	3	\$161,34	12.87	174,21

Cuatro carritos de basura de 32 galones	4	\$203,20	16.22	219,42
Cuatro carritos de basura de 32 galones	5	\$245,03	19.55	264,58
Cuatro carritos de basura de 32 galones	6	\$286,90	22,89	309,79
Cuatro carritos de basura de 32 galones	7	\$328,66	26.23	354,89
Cinco carritos de basura de 32 galones	1	\$89,68	7.16	96,84
Cinco carritos de basura de 32 galones	2	\$137,44	10,97	148,41
Cinco carritos de basura de 32 galones	3	\$185,25	14,78	200,03
Cinco carritos de basura de 32 galones	4	\$233,03	18.60	251,63
Cinco carritos de basura de 32 galones	5	\$280,90	22.42	303,32
Cinco carritos de basura de 32 galones	6	\$328,63	26.22	354,85
Cinco carritos de basura de 32 galones	7	\$376,42	30.04	406,46
Seis carritos de basura de 32 galones	1	\$101,66	8.11	109,77
Seis carritos de basura de 32 galones	2	\$155,37	12.40	167,77
Seis carritos de basura de 32 galones	3	\$209,11	16,69	225,80
Seis carritos de basura de 32 galones	4	\$262,92	20,98	283,90
Seis carritos de basura de 32 galones	5	\$316,63	25.27	341,90
Seis carritos de basura de 32 galones	6	\$370,42	29,56	399,98
Seis carritos de basura de 32 galones	7	\$424,17	33,85	458,02
Un carrito de basura de 64 galones	1	\$53,78	4.29	58,07
Un carrito de basura de 64 galones	2	\$83,69	6.68	90,37
Un carrito de basura de 64 galones	3	\$113,54	9.06	122,60
Un carrito de basura de 64 galones	4	\$143,40	11.44	154,84
Un carrito de basura de 64 galones	5	\$173,34	13.83	187,17
Un carrito de basura de 64 galones	6	\$203,19	16.21	219,40
Un carrito de basura de 64 galones	7	\$233,05	18.60	251,65
Un carrito de basura de 96 galones	1	\$74,59	5,95	80,54

Un carrito de basura de 96 galones	2	\$119,42	9.53	128,95
Un carrito de basura de 96 galones	3	\$164,24	13.11	177,35
Un carrito de basura de 96 galones	4	\$209,03	16.68	225,71
Un carrito de basura de 96 galones	5	\$253,92	20.26	274,18
Un carrito de basura de 96 galones	6	\$298,67	23.83	322,50
Un carrito de basura de 96 galones	7	\$343,52	27.41	370,93
Dos carritos de basura de 96 galones	1	\$122,25	9,76	132,01
Dos carritos de basura de 96 galones	2	\$187,91	15,00	202,91
Dos carritos de basura de 96 galones	3	\$253,65	20,24	273,89
Dos carritos de basura de 96 galones	4	\$319,33	25,48	344,81
Dos carritos de basura de 96 galones	5	\$385,08	30,73	415,81
Dos carritos de basura de 96 galones	6	\$450,73	35,97	486,70
Dos carritos de basura de 96 galones	7	\$516,56	41,22	557,78
Tres carritos de basura de 96 galones	1	\$169,91	13,56	183,47
Tres carritos de basura de 96 galones	2	\$256,52	20,47	276,99
Tres carritos de basura de 96 galones	3	\$343,17	27,38	370,55
Tres carritos de basura de 96 galones	4	\$429,79	34,30	464,09
Tres carritos de basura de 96 galones	5	\$516,45	41,21	557,66
Tres carritos de basura de 96 galones	6	\$603,03	48,12	651,15
Tres carritos de basura de 96 galones	7	\$689,68	55,04	744,72
Cuatro carritos de basura de 96 galones	1	\$217,55	17,36	234,91
Cuatro carritos de basura de 96 galones	2	\$325,10	25,94	351,04
Cuatro carritos de basura de 96 galones	3	\$433,63	34,60	468,23
Cuatro carritos de basura de 96 galones	4	\$540,18	43,11	583,29
Cuatro carritos de basura de 96 galones	5	\$647,76	51,69	699,45
Cuatro carritos de basura de 96 galones	6	\$755,24	60,27	815,51

Cuatro carritos de basura de 96 galones	7	\$862,87	68,86	931,73
Cinco carritos de basura de 96 galones	1	\$265,21	21,16	286,37
Cinco carritos de basura de 96 galones	2	\$393,76	31,42	425,18
Cinco carritos de basura de 96 galones	3	\$522,15	41,67	563,82
Cinco carritos de basura de 96 galones	4	\$650,62	51,92	702,54
Cinco carritos de basura de 96 galones	5	\$779,06	62,17	841,23
Cinco carritos de basura de 96 galones	6	\$907,53	72,42	979,95
Cinco carritos de basura de 96 galones	7	\$1,073.98	85,70	1.159,68
Seis carritos de basura de 96 galones	1	\$312,90	24,97	337,87
Seis carritos de basura de 96 galones	2	\$462,28	36,89	499,17
Seis carritos de basura de 96 galones	3	\$611.67	48,81	660,48
Siete carritos de basura de 96 galones	1	\$360,54	28,77	389,31
Ocho carritos de basura de 96 galones	1	\$408,22	32,58	440,80
Ocho carritos de basura de 96 galones	7	\$1,555.51	124,13	1.679,64
RECOGIDA DE MAQUILLAJE TARDÍO CON CAMIÓN DE BASURA (Se requiere llamada telefónica)				
CARGO POR VIAJE, más cargo adicional a continuación por cualquier carro extra o volumen equivalente (galones).		\$23,95	1.91	\$25,86
- Cargo adicional por carrito de 32 galones.		\$12,83	1.02	\$13,85
SERVICIO DE CONTENEDOR DE BASURA COMERCIAL (Yardas Cúbicas)	Recolecciones por semana	Tarifas mensuales vigentes a partir del 01/01/2024	AJUSTE DE TASA PROPUESTO DEL 7,98 %	MENSUAL TASA EFICAZ 19/03/2025
Contenedor de basura de 1 yarda	1	\$149,37	11,92	161,29
Contenedor de basura de 1 yarda	2	\$209,11	16,69	225,80
Contenedor de basura de 1 yarda	3	\$268,89	21,46	290,35
Contenedor de basura de 1 yarda	4	\$328,63	26,22	354,85
Contenedor de basura de 1 yarda	5	\$388.36	30,99	419,35

yarda	Contenedor de basura de 1	6	\$448,14	35,76	483,90
yarda	Contenedor de basura de 1	7	\$507,90	40,53	548,43
yardas	Contenedor de basura de 1,5	1	\$167,31	13,35	180,66
yardas	Contenedor de basura de 1,5	2	\$244,95	19,55	264,50
yardas	Contenedor de basura de 1,5	3	\$322,61	25,74	348,35
yardas	Contenedor de basura de 1,5	4	\$400,31	31,94	432,25
yardas	Contenedor de basura de 1,5	5	\$477,96	38,14	516,10
yardas	Contenedor de basura de 1,5	6	\$555,67	44,34	600,01
yardas	Contenedor de basura de 1,5	7	\$633,35	50,54	683,89
	Bote de basura de 2 yardas	1	\$185,21	14,78	199,99
	Bote de basura de 2 yardas	2	\$277,83	22,17	300,00
	Bote de basura de 2 yardas	3	\$370,51	29,57	400,08
	Bote de basura de 2 yardas	4	\$463,09	36,95	500,04
	Bote de basura de 2 yardas	5	\$555,72	44,35	600,07
	Bote de basura de 2 yardas	6	\$648,34	51,74	700,08
	Bote de basura de 2 yardas	7	\$740,94	59,13	800,07
yardas	Contenedor de basura de 3	1	\$221,08	17,64	238,72
yardas	Contenedor de basura de 3	2	\$349,50	27,89	377,39
yardas	Contenedor de basura de 3	3	\$477,96	38,14	516,10
yardas	Contenedor de basura de 3	4	\$606,45	48,39	654,84
yardas	Contenedor de basura de 3	5	\$734,88	58,64	793,52
yardas	Contenedor de basura de 3	6	\$863,37	68,90	932,27
yardas	Contenedor de basura de 3	7	\$991,87	79,15	1.071,02
yardas	Contenedor de basura de 4	1	\$256,87	20,50	277,37
yardas	Contenedor de basura de 4	2	\$424,21	33,85	458,06
yardas	Contenedor de basura de 4	3	\$591,47	47,20	638,67
yardas	Contenedor de basura de 4	4	\$758,81	60,55	819,36
yardas	Contenedor de basura de 4	5	\$926,08	73,90	999,98

yardas	Contenedor de basura de 4	6	\$1,093.37	87,25	1.180,62
yardas	Contenedor de basura de 4	7	\$1,260.72	100.61	1.361,33
yardas	Contenedor de basura de 6	1	\$328,57	26.22	354,79
yardas	Contenedor de basura de 6	2	\$564.60	45.06	609.66
yardas	Contenedor de basura de 6	3	\$800,67	63,89	864,56
yardas	Contenedor de basura de 6	4	\$1,036.72	82,73	1.119,45
yardas	Contenedor de basura de 6	5	\$1,272.76	101,57	1.374,33
yardas	Contenedor de basura de 6	6	\$1,508.79	120,40	1.629,19
yardas	Contenedor de basura de 6	7	\$1,744.87	139,24	1.884,11
yardas	Contenedor de basura de 8	1	\$400,27	31,94	432.21
yardas	Contenedor de basura de 8	2	\$704,97	56.26	761.23
yardas	Contenedor de basura de 8	3	\$1,009.74	80,58	1.090,32
yardas	Contenedor de basura de 8	4	\$1,314.53	104,90	1.419,43
yardas	Contenedor de basura de 8	5	\$1,619.29	129.22	1.748,51
yardas	Contenedor de basura de 8	6	\$1,923.98	153,53	2.077,51
yardas	Contenedor de basura de 8	7	\$3,273.69	261.24	3.534,93
	Servicio de recolección de basura los domingos*		\$104,59	8.35	112,94
	SERVICIO DE CONTENEDORES DE RECICLAJE COMERCIALES (yardas cúbicas)	Recolecciones por semana	Tarifas mensuales vigentes a partir del 01/01/2024	AJUSTE DE TASA PROPUESTO DEL 7,98 %	MENSUAL TASA EFICAZ 19/03/2025
yarda	Contenedor de reciclaje de 1	1	\$0.00	40.32	40.32
yarda	Contenedor de reciclaje de 1	2	\$0.00	56,45	56,45
yarda	Contenedor de reciclaje de 1	3	\$67,23	5.36	72,59
yarda	Contenedor de reciclaje de 1	4	\$82,44	6.58	89.02
yarda	Contenedor de reciclaje de 1	5	\$97.06	7,75	104,81

yarda	Contenedor de reciclaje de 1	6	\$112,07	8,94	121.01
yarda	Contenedor de reciclaje de 1	7	\$126,95	10.13	137.08
yardas	Contenedor de reciclaje de 1,5	1	\$0.00	45,17	45,17
yardas	Contenedor de reciclaje de 1,5	2	\$0.00	66.13	66.13
yardas	Contenedor de reciclaje de 1,5	3	\$80,66	6.44	87.10
yardas	Contenedor de reciclaje de 1,5	4	\$100.05	7,98	108.03
yardas	Contenedor de reciclaje de 1,5	5	\$119,47	9.53	129,00
yardas	Contenedor de reciclaje de 1,5	6	\$138,89	11.08	149,97
yardas	Contenedor de reciclaje de 1,5	7	\$158,34	12.64	170,98
yardas	Contenedor de reciclaje de 2	1	\$0.00	50,00	50,00
yardas	Contenedor de reciclaje de 2	2	\$0.00	75,00	75,00
yardas	Contenedor de reciclaje de 2	3	92,62 dólares	7.39	100.01
yardas	Contenedor de reciclaje de 2	4	\$115,77	9.24	125.01
yardas	Contenedor de reciclaje de 2	5	\$138,90	11.08	149,98
yardas	Contenedor de reciclaje de 2	6	\$162,11	12,94	175.05
yardas	Contenedor de reciclaje de 2	7	\$185,24	14,78	200.02
yardas	Contenedor de reciclaje de 3	1	\$0.00	59,68	59,68
yardas	Contenedor de reciclaje de 3	2	\$0.00	94.35	94.35
yardas	Contenedor de reciclaje de 3	3	\$119,47	9.53	129,00
yardas	Contenedor de reciclaje de 3	4	\$151,66	12.10	163,76
yardas	Contenedor de reciclaje de 3	5	\$183,73	14.66	198,39
yardas	Contenedor de reciclaje de 3	6	\$215,86	17.23	233.09
yardas	Contenedor de reciclaje de 3	7	\$315,16	25.15	340.31
yardas	Contenedor de reciclaje de 4	1	\$0.00	69.34	69.34
yardas	Contenedor de reciclaje de 4	2	\$0.00	114,52	114,52
yardas	Contenedor de reciclaje de 4	3	\$147,92	11.80	159,72

yardas	Contenedor de reciclaje de 4	4	\$189,70	15.14	204,84
yardas	Contenedor de reciclaje de 4	5	\$231,55	18.48	250.03
yardas	Contenedor de reciclaje de 4	6	\$273,40	21.82	295.22
yardas	Contenedor de reciclaje de 4	7	\$315,16	25.15	340.31
yardas	Contenedor de reciclaje de 6	1	\$0.00	88,70	88,70
yardas	Contenedor de reciclaje de 6	2	\$0.00	152,42	152,42
yardas	Contenedor de reciclaje de 6	3	\$200,20	15,98	216.18
yardas	Contenedor de reciclaje de 6	4	\$259,20	20,68	279,88
yardas	Contenedor de reciclaje de 6	5	\$318,23	25.39	343,62
yardas	Contenedor de reciclaje de 6	6	\$377,18	30.10	407,28
yardas	Contenedor de reciclaje de 6	7	\$436,22	34,81	471.03
yardas	Contenedor de reciclaje de 8	1	\$0.00	108.05	108.05
yardas	Contenedor de reciclaje de 8	2	\$0.00	190.31	190.31
yardas	Contenedor de reciclaje de 8	3	\$239,72	19.13	258,85
yardas	Contenedor de reciclaje de 8	4	\$312,07	24,90	336,97
yardas	Contenedor de reciclaje de 8	5	\$384,42	30,68	415.10
yardas	Contenedor de reciclaje de 8	6	\$467,36	37.30	504,66
yardas	Contenedor de reciclaje de 8	7	\$541.33	43.20	584,53

Las tarifas que se muestran incluyen la tarifa mensual de alquiler del contenedor y son las mismas para bins y garwoods , cuando el volumen es idéntico. (Los garwoods son tipos de contenedores)

RECOGIDA EXTRAS NO PROGRAMADAS PARA CLIENTES COMERCIALES Y MULTIFAMILIARES

1 YARDA CÚBICA	Por ascensor	\$68,75	5.49	74,24
1,5 YARDAS CÚBICAS	Por ascensor	\$76,24	6.08	82.32
2 YARDAS CÚBICAS	Por ascensor	\$89,66	7.15	96,81
3 YARDAS CÚBICAS	Por ascensor	\$110,53	8.82	119,35
4 YARDAS CÚBICAS	Por ascensor	\$131,44	10.49	141,93

Se pueden proporcionar tarifas para todos los clientes comerciales por recolecciones adicionales no programadas de materiales reciclables o orgánicos con un **descuento del 75 %** sobre las tarifas del servicio de recolección de basura para el nivel específico de servicio requerido.

COMERCIAL - OTROS CARGOS:

CARTÓN SUELTO	Por yarda	\$12,72	1.02	13,74
---------------	-----------	---------	------	-------

YARDAS SUELTAS (RESIDUOS SÓLIDOS)	Por yarda	\$50,78	4.05	54,83
ALQUILER	Por mes	\$59,81	4.77	64,58
CARGO POR ALQUILER TEMPORAL	Por día	\$2.00	0,16	2.16
CERTIFICADO DE GRAVAMEN FISCAL. TARIFA DE ENVÍO	Por correo	\$5.40	0,43	5.83
CARGA DE BLOQUEO-FRONTAL	Por mes	\$112,18	8,95	121.13
BLOQUEO DE CARGA TRASERO	Por mes	\$96,74	7,72	104,46
TIEMPO DE ESPERA	Por minuto	1,67 dólares	0,13	1,80
SUSTITUCIÓN DE CARRITO O CONTENEDOR	Por unidad	\$34.07	2.72	36,79
COMPACTADORAS	Por tonelada	\$73,80	5.89	79,69

RECOGIDA ADICIONAL CON CAMIONETA O CAMIÓN DE PLATAFORMA (Se requiere llamada telefónica)

CARGO DE VIAJE, más el monto aplicable a continuación:		\$35,90	2.86	38,76
- Tarifa de contaminación por cada carrito de basura o volumen equivalente (por yarda cúbica arriba)		\$0.00	13,85	13,85
- Por carrito de basura o volumen equivalente (más de 6 contenedores)		\$12,83	1.02	13,85
- Por contenedor de reciclaje o volumen equivalente (más de 6 latas)		\$5,94	0,47	6.41
- Por artículo voluminoso/grande o por electrodomésticos grandes		\$26,38	2.11	28,49
- Por cada mueble/electrodoméstico de pequeño tamaño		\$26,38	2.11	28,49
- Por colchón con somier.		\$26,38	2.11	28,49
Tarifa de mantenimiento comercial - por viaje		\$35,90	2.86	38,76

INFORMACIÓN ADICIONAL - CLIENTES COMERCIALES

1. El poliestireno (poliestireno expandido, plástico n.º 6) ya no se recolecta para reciclar y debe desecharse como basura.
2. Los materiales orgánicos se reciclan en un camión especial para residuos verdes y se recogen una vez a la semana sin coste adicional.
3. Todos los clientes comerciales pueden optar a un carrito de reciclaje estándar y un carrito de residuos orgánicos sin cargo adicional. Los clientes comerciales pueden elegir entre un carrito azul de 32, 64 o 96 galones para el reciclaje combinado.
4. Los contenedores de reciclaje y de materia orgánica deben colocarse cerca/al lado del contenedor de basura para su recolección.
5. El papel blanco de oficina se puede mezclar con otros materiales reciclables en el contenedor azul.
6. El papel triturado se puede colocar en una bolsa transparente anudada y depositar en el contenedor de reciclaje (no se permiten otras bolsas de plástico).
7. Los clientes que soliciten el servicio de contenedores temporales o cajas rodantes pueden llamar a la oficina para conocer las tarifas actuales.
8. La tabla de tarifas anterior solo incluye las tarifas de la Compañía de Recolección de Residuos y no incluye las tarifas de IWMA, que se detallan por separado en las facturas.
9. Se recomienda colocar la basura en bolsas dentro del contenedor de basura, pero no los materiales reciclables ni los materiales orgánicos en sus respectivos contenedores. Mantenga los artículos sueltos.

10. Se aplican cargos por mora a los clientes comerciales que tengan más de 30 días de mora. El cargo es del 1,5 % mensual del monto pendiente, con un cargo mínimo de \$5,00. No se requiere notificación previa, ya que esta política de cargos por mora se indica al pie de cada factura.